即時發佈：2016 年 1 月 10 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 之 2016 年工作計畫的第 12 條提案：於紐約州上州抗擊貧困及減少猖獗的不平等現象

2500 萬美元的反貧困計畫將會促進公私合作關係來為所有紐約州人增強經濟流動性

新計畫將會於 10 個上州社區中抗擊貧困並實施協調的解決方案

基於 Rochester 反貧困專責小組建立協調的州-市合作模式

州長 Andrew M. Cuomo 今日公佈了其 2016 年工作計畫的第十二條簽字提案：透過帝國州扶貧計畫(Empire State Poverty Reduction Initiative, ESPRI)來抗擊貧困及減少猖獗的不平等現象。這項 2500 萬美元的計畫將會匯集州和地方政府、非營利和營利團體來設計和實施協調的解決方案，從而於十個紐約州上州社區中增強社會流動性。

該提案是州長反貧困工作計畫（一項旨在為所有紐約州人恢復經濟前景和擴大機會的全面計畫）中的最新提案。副州長 Kathy Hochul 於今早在 Buffalo True Bethel 浸信會教堂做出該公告。

「每位紐約州人皆應擁有實現美國夢的機會 – 而這筆明智投資的目的即在於此，」**州長 Cuomo** 說。「這是個複雜的問題，但透過緊密協作，我們將會擴大經濟機會 – 從 Troy 到 Elmira，並讓所有紐約州人邁向成功之路。我期待著與這些社區合作，掃除障礙並為全州數百萬勤勤懇懇的家庭帶來有意義的改觀。」

「藉助帝國州扶貧計畫，州長 Cuomo 正在為全州最有需要的地區創造一種經驗證的解決貧困的模式，」**副州長 Kathy Hochul** 說。「透過齊心協力，我們正在幫助社區識別地區需求，並將會幫助資助那些可滿足其需求的完善解決方案來帶來有意義的改觀。」

儘管過去五年實現了經濟增長及歷史性的財政進步，但集中連片貧困仍然存在。三百多萬紐約州人目前生活在貧困中，其中包括近一百萬兒童。在這些片區，像住房不足、失業率高、學校差、健康水平低和社區犯罪率高等問題共同引發出一個日益複雜的問題，需要平等互連的解決方案。

本州效仿紐約州成功的 Rochester 反貧困專責小組(Rochester Anti-Poverty Task Force)制定了帝國州扶貧計畫。該小組隸屬於一個廣泛的州和地方政府、營利和非營利組織代表的聯盟，共同努力重新設計和協調各項工作來解決 Rochester 地區的極端貧困問題。

紐約州如今會在本州貧困率最高的十個上州城市中複製該模式。依據該計畫，紐約州將會提供 500,000 美元的規劃和實施撥款，以及一個 2000 萬美元的撥款池來匹配私營部門和基金撥款。被選中參與該計畫的城市是基於城市貧困集中度來選擇的。它們包括：

- Syracuse
- Binghamton
- Oneonta
- Buffalo
- Utica
- Elmira
- Jamestown
- Oswego
- Troy
- Albany

在州長 Cuomo 的領導下，本州將會對資本專案進行有針對性的投資，以改善可解決貧困的服務的品質、效率和範圍，包括就業訓練、公共安全，及健康和營養計畫。另外，紐約州相關機構將會為受影響的社區提供支援來幫助促進服務的可用性。

總體來說，ESPRI 計畫將會：

- 識別具體的可評估目標來改善居民的福祉和生活品質；
- 更好地協調公私資源與那些可成功惠及居民的社區干預；
- 制定與可解決各獨特社區獨特挑戰的有效做法相符的戰略；及
- 在公共、私人、市政當局和非營利組織之間建立合作關係來提供統一解決方案。

被選中參加該計畫的城市將會很快啟動規劃流程，最後會開展一項對現有計畫、優先事項和戰略目標的需求評估與評價。本州將會提供一隻專門的州機構官員團隊，而他們將會與社區合作來提供資料，審查可解決社區優先需求的各種計畫模式，幫助基於需求和機會制定州撥款提案或申請，及構建框架來評估干預的有效性。

ESPRI 將會專注於更有效和有目的地性地利用現有資源來終結貧困，加強各社區中營利、公共和非營利部門間的關係，確保州與地方政府建立更好的協調來為所有紐約州人擴大機會。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418